

**Geschäft / Objet**

13.071-1 Freihandelsabkommen zwischen der Schweiz und China: Bundesbeschluss über die Genehmigung des Freihandelsabkommens zwischen der Schweiz und China sowie des Abkommens zwischen der Schweiz und China über die Zusammenarbeit in Arbeits- und Beschäftigungsfragen  
 Accord de libre-échange entre la Suisse et la Chine: Arrêté fédéral portant approbation de l'accord de libre-échange entre la Suisse et la Chine et de l'accord sur la coopération en matière de travail et d'emploi entre la Suisse et la Chine

**Gegenstand / Objet du vote:**

Rückweisungsantrag

**Abstimmung vom / Vote du:** 09.12.2013 18:50:07

|                    |   |    |    |
|--------------------|---|----|----|
| Aebi Andreas       | + | V  | BE |
| Aebischer Matthias | * | S  | BE |
| Aeschi Thomas      | + | V  | ZG |
| Allemann           | = | S  | BE |
| Amarelle           | = | S  | VD |
| Amaudruz           | + | V  | GE |
| Amherd             | + | CE | VS |
| Amstutz            | + | V  | BE |
| Aubert             | = | S  | VD |
| Baader Caspar      | + | V  | BL |
| Badran Jacqueline  | = | S  | ZH |
| Barazzzone         | + | CE | GE |
| Bäumle             | * | GL | ZH |
| Bernasconi         | o | S  | GE |
| Bertschy           | + | GL | BE |
| Binder             | + | V  | ZH |
| Birrer-Heimo       | = | S  | LU |
| Blocher            | + | V  | ZH |
| Böhni              | + | GL | TG |
| Borer              | + | V  | SO |
| Bortoluzzi         | + | V  | ZH |
| Bourgeois          | + | RL | FR |
| Brand              | + | V  | GR |
| Brunner            | + | V  | SG |
| Büchel Roland      | + | V  | SG |
| Büchlér Jakob      | + | CE | SG |
| Bugnon             | % | V  | VD |
| Bulliard           | + | CE | FR |
| Buttet             | + | CE | VS |
| Candinas           | + | CE | GR |
| Carobbio Gussetti  | = | S  | TI |
| Caroni             | + | RL | AR |
| Cassis             | + | RL | TI |
| Chevalley          | + | GL | VD |
| Chopard-Acklin     | = | S  | AG |
| Clottu             | + | V  | NE |
| Darbellay          | + | CE | VS |
| de Buman           | = | CE | FR |
| de Courten         | + | V  | BL |
| Deder              | + | RL | VD |
| Egloff             | + | V  | ZH |
| Eichenberger       | + | RL | AG |
| Estermann          | + | V  | LU |
| Fässler Daniel     | + | CE | AI |
| Favre Laurent      | + | RL | NE |
| Fehr Hans          | + | V  | ZH |
| Fehr Jacqueline    | = | S  | ZH |
| Feller             | + | RL | VD |
| Feri Yvonne        | = | S  | AG |
| Fiala              | + | RL | ZH |

|                  |   |    |    |
|------------------|---|----|----|
| Fischer Roland   | o | GL | LU |
| Flach            | * | GL | AG |
| Flückiger Sylvia | + | V  | AG |
| Fluri            | + | RL | SO |
| Français         | + | RL | VD |
| Frehner          | + | V  | BS |
| Freysinger       | = | V  | VS |
| Fridez           | = | S  | JU |
| Friedl           | = | S  | SG |
| Galladé          | = | S  | ZH |
| Gasche           | + | BD | BE |
| Gasser           | + | GL | GR |
| Geissbühler      | + | V  | BE |
| Germanier        | + | RL | VS |
| Giezendanner     | + | V  | AG |
| Gilli            | + | G  | SG |
| Girod            | = | G  | ZH |
| Glanzmann        | + | CE | LU |
| Glättli          | = | G  | ZH |
| Gmür             | + | CE | SZ |
| Golay            | + | V  | GE |
| Gössi            | + | RL | SZ |
| Graf Maya        | = | G  | BL |
| Graf-Litscher    | = | S  | TG |
| Grin             | + | V  | VD |
| Gross Andreas    | = | S  | ZH |
| Grossen Jürg     | + | GL | BE |
| Grunder          | + | BD | BE |
| Gschwind         | + | CE | JU |
| Guhl             | + | BD | AG |
| Gysi             | = | S  | SG |
| Hadorn           | = | S  | SO |
| Haller           | + | BD | BE |
| Hardegger        | * | S  | ZH |
| Hassler          | + | BD | GR |
| Hausammann       | % | V  | TG |
| Heer             | + | V  | ZH |
| Heim             | = | S  | SO |
| Herzog           | + | V  | TG |
| Hess Lorenz      | + | BD | BE |
| Hiltbold         | + | RL | GE |
| Huber            | + | RL | UR |
| Humbel           | + | CE | AG |
| Hurter Thomas    | + | V  | SH |
| Hutter Markus    | + | RL | ZH |
| Ingold           | = | CE | ZH |
| Jans             | = | S  | BS |
| Joder            | o | V  | BE |
| John-Calame      | + | G  | NE |
| Jositsch         | = | S  | ZH |

|                        |   |    |    |
|------------------------|---|----|----|
| Kaufmann               | + | V  | ZH |
| Keller Peter           | + | V  | NW |
| Kessler                | o | GL | SG |
| Kiener Nellen          | = | S  | BE |
| Killer Hans            | + | V  | AG |
| Knecht                 | + | V  | AG |
| Landolt                | + | BD | GL |
| Lehmann                | + | CE | BS |
| Leuenberger-Genève     | = | G  | GE |
| Leutenegger Filippo    | + | RL | ZH |
| Leutenegger Oberholzer | * | S  | BL |
| Lohr                   | + | CE | TG |
| Lüscher                | + | RL | GE |
| Lustenberger           | # | CE | LU |
| Mahrer                 | = | G  | GE |
| Maier Thomas           | + | GL | ZH |
| Maire Jacques-André    | = | S  | NE |
| Markwalder             | + | RL | BE |
| Marra                  | = | S  | VD |
| Masshardt              | = | S  | BE |
| Meier-Schatz           | = | CE | SG |
| Moret                  | + | RL | VD |
| Mörgeli                | + | V  | ZH |
| Moser                  | + | GL | ZH |
| Müller Geri            | + | G  | AG |
| Müller Leo             | + | CE | LU |
| Müller Philipp         | + | RL | AG |
| Müller Thomas          | + | V  | SG |
| Müller Walter          | + | RL | SG |
| Müller-Altermatt       | = | CE | SO |
| Munz                   | = | S  | SH |
| Müri                   | + | V  | LU |
| Naef                   | = | S  | ZH |
| Neirynck               | = | CE | VD |
| Nidegger               | + | V  | GE |
| Nordmann               | = | S  | VD |
| Noser                  | + | RL | ZH |
| Nussbaumer             | = | S  | BL |
| Pantani                | + | V  | TI |
| Pardini                | + | S  | BE |
| Parmelin               | + | V  | VD |
| Pelli                  | + | RL | TI |
| Perrinjaquet           | + | RL | NE |
| Pezzatti               | + | RL | ZG |
| Pfister Gerhard        | + | CE | ZG |
| Pieren                 | + | V  | BE |
| Piller Carrard         | = | S  | FR |
| Quadranti              | + | BD | ZH |
| Quadri                 | + | V  | TI |
| Regazzi                | + | CE | TI |

|                     |   |    |    |
|---------------------|---|----|----|
| Reimann Lukas       | + | V  | SG |
| Reimann Maximilian  | + | V  | AG |
| Reynard             | = | S  | VS |
| Rickli Natalie      | + | V  | ZH |
| Riklin Kathy        | + | CE | ZH |
| Rime                | + | V  | FR |
| Ritter              | + | CE | SG |
| Romano              | + | CE | TI |
| Rossini             | = | S  | VS |
| Rösti               | + | V  | BE |
| Rusconi             | + | V  | TI |
| Rutz Gregor         | + | V  | ZH |
| Rytz Regula         | = | G  | BE |
| Schelbert           | + | G  | LU |
| Schenker Silvia     | = | S  | BS |
| Schilliger          | + | RL | LU |
| Schläfli            | + | CE | SO |
| Schmid-Federer      | o | CE | ZH |
| Schneeberger        | + | RL | BL |
| Schneider Schüttel  | = | S  | FR |
| Schneider-Schneiter | + | CE | BL |
| Schwaab             | = | S  | VD |
| Schwander           | + | V  | SZ |
| Semadeni            | = | S  | GR |
| Sommaruga Carlo     | = | S  | GE |
| Stahl               | + | V  | ZH |
| Müller Philipp      | + | RL | AG |
| Müller Thomas       | + | V  | SG |
| Müller Walter       | + | RL | SG |
| Müller-Altermatt    | = | CE | SO |
| Munz                | = | S  | SH |
| Müri                | + | V  | LU |
| Naef                | = | S  | ZH |
| Neirynck            | = | CE | VD |
| Nidegger            | + | V  | GE |
| Nordmann            | = | S  | VD |
| Noser               | + | RL | ZH |
| Nussbaumer          | = | S  | BL |
| Pantani             | + | V  | TI |
| Pardini             | + | S  | BE |
| Parmelin            | + | V  | VD |
| Pelli               | + | RL | TI |
| Perrinjaquet        | + | RL | NE |
| Pezzatti            | + | RL | ZG |
| Pfister Gerhard     | + | CE | ZG |
| Pieren              | + | V  | BE |
| Piller Carrard      | = | S  | FR |
| Quadranti           | + | BD | ZH |
| Quadri              | + | V  | TI |
| Regazzi             | + | CE | TI |

|   | Fraktion / Groupe / Gruppo | GL | CE | BD | G | RL | S  | V  | Tot. |
|---|----------------------------|----|----|----|---|----|----|----|------|
| + Ja / oui / si   |                            | 8  | 23 | 9  | 5 | 30 | 2  | 53 | 130  |
| = Nein / non / no   |                            |    | 6  |    | 9 |    | 40 | 1  | 56   |
| o Enth. / abst. / ast.  |                            | 2  | 1  |    | 1 |    | 1  | 1  | 6    |
| % Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4         |                            |    |    |    |   |    |    | 2  | 2    |
| * Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto                     |                            | 2  |    |    |   |    | 3  |    | 5    |
| # Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes |                            |    | 1  |    |   |    |    |    | 1    |

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit (keine Rückweisung)

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Sommaruga Carlo (Rückweisung an den BR)